

AR ملايس واقية GRAFIZ: معطف باركا سترتش من البولستر – قابل للتنفس **تعليمات الاستخدام:** صُممت ملابس المطر لاستخدامها في ظروف مناخية غير استثنائية أو قاسية. هذه المنتجات مصممة للاستخدام العام، مقاومة المخاطر الثانوية فقط، مع عدم وجود مخاطر كيميائية أو كهربائية أو حرارية. **قيود الاستخدام:** تجنب الاستخدام خارج نطاق الاستخدام المحدد في التعليمات أعلاه. قبل ارتداء هذه الثياب تأكد من أنها ليست متسخة أو سبق لبسها؛ لأن ذلك قد يؤدي إلى فقدان فعاليتها. للحصول على أقصى حماية احرص على إحكام غلق الكيمبائن أو كيبراته أو أية مادة معروفة بأنها مسرطنة أو ساملة أو من المحتمل أن تسبب الحساسية للأشخاص الحساسين. **الإصلاح:** لا يجب إصلاح ملابس معدات الحماية الشخصية خارج نطاق تعليمات الجهة المصنعة، كما يجب أن تقوم بتصليح الملابس بعد استخدامها. احرص على التخلص من الملابس الواقية في حالة تلف المادة الواقية. التوقف عن استخدام هذه المادة عند ظهور علامات تدهور واستبدالها بمادة جديدة. ▼ فترة الصلاحية يجب التخلص من هذه الملابس بعد إجراء التعديلات الداخلية والتشريعات السارية والقيود البيئية. يمكن أن تؤثر الظروف البيئية، مثل البرد أو الحرارة أو المواد الكيميائية أو أشعة الشمس أو سوء الاستخدام، بشكل كبير على أداء الحماية وعمر التخزين لهذا المنتج. تُعطى مدة صلاحية كتوضيح، ويمكن أن تتسبب العوامل التالية في اختلاف المعدات الواقية بشكل كبير: عدم الالتزام بإرشادات جهة التصنيع فيما يخص النقل والتخزين والاستخدام البيئية عمل "قاسية"، الطقس البحري والمواد الكيميائية ودرجات الحرارة القصوى والحواف الحادة.../..الاستخدام الشاق بوجه خاص/عدم دورات الغسل الأكبر. تحذير: بعض الظروف القاسية يمكن أن تُقصّر عمر الصلابة بضعة أيام. ▼ **PART2:** عُدّ الجلود التالي دليلاً فعّالاً لتوضيح تأثير نفاذية بخار الماء على الوقت المستغرق للموصلية بعد لارتداء الملابس الواقية في درجات الحرارة المحيطة المختلفة. الحد الأقصى الموصلية بعد لوغت الارتداء المستمر للبدلة كاملة التي تتكون من معطف وبطالة بدون بطانة حرارية. ① درجة حرارة بيئة العمل / ② لا يوجد محدّد لارتداء الملابس. ③ يصلح الجلود للاستخدام فيما يخص السلامة الفسيولوجية المتوسطة ($M = 150 \text{ W} / m^2$) عند رطوبة نسبية بمقدار 50 % وسرعة رياح $V_a = 0.5 \text{ m} / s$. في حالة وجود فتحات تهوية فعّالة و/أو فترات راحة فيمكن إطالة مدة ارتداها. / ④ (*) بالنسبة للملابس المُصنَّعة رقم 1 Ret (مقاومة التبخر) يجب أن تكون Class = الفئة. ▼ **PART3: EN343 - مستوى الأداء:** يشير إلى أن المنتج لم يتم اختياره-. ▼ البيئة: يمكن التخلص من عنصر الحماية مع النفايات المنزلية. يجب التخلص من هذه الملابس بعد الاستخدام وفقاً لإجراءات التثبيت الداخلية والتشريعات السارية والقيود البيئية. **تعليمات التخزين والتنظيف:** تُخزّن هذه المنتجات في عبواتها الأصلية في مكان بارد وجاف بعيداً عن الصفيغ والضوء. ▼ التنظيف: درجة حرارة الغسل القصوى 40 درجة مئوية. تعامل بحذر. عملية ميكانيكية قصيرة جداً. الشطف في درجة الحرارة العادية للتدوير لفترة قصيرة. لا تستخدم مواد التبييض. تجنب الكي. تجنب التخفيف بالبخار. تجنب التنظيف الجاف. تجنب الإزالة باستخدام مذيب. تجنب التجفيف في المجفف مع الأسطوانة الدوارة. قد ينخفض أداء الغزل الحراري بعد عملية التنظيف.

① Temperature of working environment	Class 1* Ret > 40 m²Pa/W	Class 2 25 < Ret ≤ 40 m²Pa/W	Class 3 15 < Ret ≤ 25 m²Pa/W	Class 4 Ret ≤ 15 m²Pa/W	③ Table valid for medium physiological strain (M = 150 W/m²), standard-man, at 50 % relative humidity, and wind speed $V_a = 0,5$ m/s. With effective ventilation openings and/or break periods the time for wearing can be prolonged. ④ (*) For clothing having a class 1 in Ret (evaporative resistance), the wearing time must be limited according to the temperature of the environment of work in accordance with the table above*.
25°C	60 min	105 min	180 min	-	
20°C	75 min	250 min	-	-	
15°C	100 min	-	-	-	
10°C	240 min	-	-	-	
5°C	-	-	-	-	
② " - " = no limit for wearing time.					

AR الأداء : الأداء : الامتثال للمتطلبات الأساسية لوائح 425/2016 (الأوروبية) والمعايير .التالية ويمكن الاطلاع على إعلان المطابقة على الموقع www.deltaplus.eu في بيانات المنتج.توافر تفاصيل أداء كل منتج وجهة (جهات) تقييم توافق المنتج بإقرار التوافق.

CE FR Règlement (UE) 2016/425 - EN REGULATION (EU) 2016/425 - ES REGLAMENTACIÓN (UE) 2016/425 - PT REGULAMENTO (UE) 2016/425 - RU ПОСТАНОВЛЕНИЕ (ЕС) 2016/425 - IT REGOLAMENTO (UE) 2016/425 - NL VERORDENING (EU) 2016/425 - DE EU-Verordnung 2016/425 - PL ROZPORZĄDZENIE (UE) 2016/425 - CS NAŘÍZENÍ (EU) 2016/425 - SK NARIADENIE (EU) 2016/425 - HU 2016/425/EU RENDELET - RO REGULAMENTUL (UE) 2016/425 - EL ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2016/425 - HR UREDBA (EZ) 2016/425 - UK РЕГЛАМЕНТ (ЄС) 2016/425 - TR 2016/425 DÜZENLEMESİ (AB) - ZH 法规 (EU) 2016/425 - SL UREDBA (EU) 2016/425 - ET MÄÄRUS (EL) 2016/425 - LV NOLIKUMS (ES) 2016/425 - LT REGLAMENTAS (ES) 2016/425 - SV FÖRORDNING (EU) 2016/425 - DA FORORDNING (EU) 2016/425 - FI ASETUS (EU) 2016/425 - NO FORORDNING (EU) 2016/425

 A42 **EN343:2019 FR** Vêtements de Protection contre la Pluie - **EN** Protective garment against rain exposures - **ES** Prenda de protección contra las lluvias - **PT** Roupa de protecção contra a chuva - **RU** Одежда для защиты от дождя - **IT** Abbigliamento di protezione contro la pioggia - **NL** beschermde kleding tegen weersinvloeden regen - **DE** Schutzkleidung gegen schlechtes Regen - **PL** Odzież ochronna chroniąca przed złąm warunkami pogodowymi - **CS** Ochranné oděvy - **CH** Ochranné oděvy - **SK** Ochranný odev proti vplyvom dažďa - **HU** Eső elleni védőruházat - **RO** Îmbrăcămintea de protecție. Protecție împotriva ploii - **EL** Ενδυατρία προστασίας από τη βροχή - **HR** Odjeća za zaštitu od kiše - **UK** Захисний одяг від дощу - **TR** Yağmurdan etkilenmeye karşı koruyucu elbise - **ZH** 防雨防护服 - **SL** Varovalna obleka za zaščito pred dežjem - **ET** Kaitserõivad Kaitse vihma eest - **LV** Aizsargapārģerbs pret lietu - **LT** Apsauginiai drabužiai nuo lietaus poveikio - **SV** Skyddskläder mot regn - **DA** Beskyttelsesbeklædning mod regn - **FI** Sadevaatteet - **NO** Regnbeskyttende klær **A620 FR** Classe de Résistance de la Pénétration de l'eau (1 à 4) - **EN** Resistance class of the Penetration of water (1 to 4) - **ES** Tipo de resistencia a la penetración de agua (1 a 4) - **PT** Classe de resistência à penetração da água (1 a 4) - **RU** Класс водостойкости (сопротивление проникновению воды) (1 - 4) - **IT** Classe di resistenza evaporativa (da 1 a 4) - **NL** Waterdamp weerstandsklasse (1 tot 4) - **DE** Klasse Wasserdurchgangswiderstand (1 bis 4) - **PL** Klasa odporności na przenikanie wody (od 1 do 4) - **CS** Třída odolnosti proti prostupu vody (1 až 4) - **SK** Trieda odolnosti voči prieniku vody (1 až 4) - **HU** Vízáteresztéssel szembeni Ellenállás Osztálya (1-től 4-ig) - **RO** Clasa de rezistență la penetrarea apei (1-4) - **EL** Κλάση Αντίστασης στη διείσδυση του νερού (1 έως 4) - **HR** Razred otpornosti na prodiranje vode (od 1 do 4) - **UK** Клас стійкості до проникнення води (від 1 до 4) - **TR** Su Tesiri Direnç Sınıfı (1 ila 4) - **ZH** 防透水等级 (1至4) - **SL** Odpornost na prodiranje vode Razred (1 do 4) - **ET** Veekindluse klass (1 kuni 4) - **LV** Ūdens iespiešanās pretestības klase (no 1 līdz 4) - **LT** Atsparumo vandens skverbčiai klasė (1–4) - **SV** Motståndssklass mot vattgenomträngning (1 till 4) - **DA** Vandindtrængnings-motstandsstyrke (1 til 4) - **FI** Vedentukentumiskestävyyssluokka (1-4) - **NO** Vanngjennomtrengningsmotstandsklasse (1 til 4) **A120 FR** Classe de Résistance Evaporative (1 à 4) - **EN** Water vapour resistance Class (1 to 4) - **ES** Tipo de resistencia evaporativa (1 a 4) - **PT** Classe de resistência evaporativa (1 a 4) - **RU** Класс паростойкости (1 - 4) - **IT** Classe di Resistenza Evaporativa (da 1 a 4) - **NL** Waterdamp weerstandsklasse (1 tot 4) - **DE** Klasse Dampfdurchgangswert (1 bis 4) - **PL** Klasa odporności na parowanie (od 1 do 4) - **CS** Třída odolnosti proti prostupu vodní páry (1 až 4) - **SK** Trieda odolnosti voči vyparovaniu (1 až 4) - **HU** Párolgátlás Ellenállás Osztálya (1-től 4-ig) - **RO** Clasa de rezistență la evaporare (1-4) - **EL** Κλάση Εξομάλυνσης Απίστασης (1 έως 4) - **HR** Razred otpornosti na vodenu paru (od 1 do 4) - **UK** Клас опору до випаровування (від 1 до 4) - **TR** Su Buhari Direnç Sınıfı (1 ila 4) - **ZH** 防水蒸汽等级 (1至4) - **SL** Odpornost na vodno paro Razred (1 do 4) - **ET** Hingavuse klass (1 kuni 4) - **LV** Iztaikošanas pretestības klase (no 1 līdz 4) - **LT** Atsparumo vandens garavimui (1–4) - **SV** Motståndssklass mot förångning (1 till 4) - **DA** Fordampningsmodstandsklasse (1 til 4) - **FI** Vesihöyrynkestävyyssluokka (1-4) - **NO** Fordampningsmotstandsklasse (1 til 4) **A42 FR** Test de la tour d'eau sur vêtement entier (optionnel) - **EN** Readymade garment rain tower (optional) - **ES** Prueba de torre de agua sobre toda la ropa (opcional) - **PT** Teste da torre de água no vestuário (opcional) - **RU** Тестирование одежды целиком в дождевой башне (опция) - **IT** Prova di impermeabilità sul capo di abbigliamento intero (opzionale) - **NL** Watertest op het hele kledingstuk (optioneel) - **DE** Wassersäulenprüfung des gesamten Kleidungsstücks (optional) - **PL** Test wodny na całej odzieży (opcjonalny) - **CS** Zkouška stěkaní vody po povrchu celého oděvu (volitelně) - **SK** Test celého oděvu pomocou vodnej veže (voliteľné) - **HU** Teljes ruházaton víztoronnyal végzett teszt (szabadon választható) - **RO** Testul coloanei de apă pe întreg articolul de îmbrăcăminte (opțional) - **EL** Δοκιμή του τύπου νερού πάνω σε πλήρως ένδυμα (κατ' επιλογήν) - **HR** Testiranje vodenog stupca na svu odjeću (opcijski) - **UK** Тест на водонапірній башті на весь одяг (на вибір) - **TR** Tüm giysi üzerinde su kulesi testi (isteğe bağlı) - **ZH** 整体防护服的防水测试 (可选) - **SL** Dežni stolp iz oblaci (izbirno) - **ET** Veetorni katse kogu rõiva (valikuline) - **LV** Visa apģērba ūdensizturības pārbaude (izvēles) - **LT** Vandens bokšto bandymas ant drabužių (pasirinktinai) - **SV** Test av vattenflöde på hela plagget (tillval) - **DA** Vandtårnsmest på hel beklædning (valfrt) - **FI** Vesitesti koko vaatekannaleella (valinnainen) - **NO** Full test av vagntrø for plagg (valfrt)

GRAFIZ : EN343:2019 : A620: 4,A120: 4 ,A42: X Colour : Black - Size : S,M,L,XL,XXL,3XL

